

## Informaciones

### **Jahresregister 2010 der Fachzeitschrift für den deutsch-spanischen Rechtsverkehr/ Sumario anual 2010 de la revista jurídica hispano-alemana, bearbeitet von/ elaborado por Florian Frank / Tony Klein**

I.	Stichwortverzeichnis / Índice.....	I - V
	1. Español / Spanisch.....	I - III
	2. Deutsch / Alemán.....	III - V
II.	Verfasserverzeichnis / Catálogo de autores.....	V - VII
III.	Verfasserverzeichnis Rubrik Junge Juristen/ Catálogo rúbrica Jóvenes Juristas.....	VII- VIII
IV.	Buchbesprechungen / Reseñas Bibliográficas.....	VIII - IX
V.	Entscheidungsverzeichnis / Catálogo de sentencias.....	IX
	1. Gerichte des Königreichs Spanien / Juzgados españoles.....	IX
	2. Gerichte der Bundesrepublik Deutschland / Juzgados alemanes...IX	
	3. EuGH/ TJCE.....	XI
VI.	Notizen aus der Vereinigung / Noticias de la Asociación.....	X
VII.	Gesetzgebung / Legislación.....	X
VIII.	Abkürzungsverzeichnis / Abreviaturas.....	X- XVI

### **I. Stichwortverzeichnis / Índice**

#### **1. Español / Spanish**

Ajuste, primario y secundario, s. 22 s.

Causalidad probabilística, s.83 s.

Consumidor, derechos, s. 85 ss.

Consumidor, Insolvencia de, s. 85 ss.

Contrato de Transporte Terrestre, s.45 ss.

Daño cierto, s. 171

Derecho de trabajo, requisitos, s. 176 ss.

Derechos fundamentales, s. 27 s.

Dirección General de Registros y Notariados (DGRN), s. 164

“Ley facebook” alemana, s. 200 s.

Ley de Mercado de Valores, s. 198, 202 s.

Ley de Modernización del Derecho de las obligaciones, propuesta de anteproyecto, s. 92 ss.

Ley del IRPF, s. 53

Ley Ómnibus, s.124 s.

Ley 29/1994, de 24 de noviembre de Arrendamientos Urbanos, s. 40

Ley 1/2000, de 7 de enero, de Enjuiciamiento Civil, s. 41

Ley 34/2006, de 30 de octubre, sobre el acceso a las profesiones de Abogado y Procurador, s. 64

Ley 5/2009, de 29 de junio, s. 124  
Ley 6/2009, de 3 de julio, s. 126  
Ley 6/2009, de 15 de diciembre, s. 124  
Ley 9/2009, de 6 de octubre, s. 121  
Ley 11/2009, de 26 de octubre, s. 126  
Ley 12/2009, de 30 de octubre, s. 125 s.  
Ley 13/2009, de 3 de noviembre, s. 124  
Ley 14/2009, de 11 de noviembre, s. 121  
Ley 15/2009, de 11 de noviembre, s. 45 ss., 125  
Ley 16/2009, de 13 de noviembre, s. 125  
Ley 17/2009, de 23 de noviembre, s. 125  
Ley 18/2009, de 11 de noviembre, s. 126  
Ley 19/2009, de 23 de noviembre, s. 40 ss., 124 ss.  
Ley 25/2009, de 22 de diciembre, s. 124 s.  
Ley 27/2009, de 30 de diciembre, s. 121  
Ley 29/2009, de 30 de diciembre, s. 123 s.

Ley 1/2010, de 1 de marzo, s. 126  
Ley 2/2010, de 1 de marzo, s. 120 s.  
Ley 4/2010, de 10 de marzo, s. 122  
Ley 7/2010, de 31 de marzo, s. 126  
Ley 10/2010, de 28 de abril, s. 126

Ley Orgánica 1/2009, de 3 de noviembre, s. 123  
Ley Orgánica 2/2009, de 11 de diciembre, s. 122 f.  
Ley Orgánica 1/2010, de 19 de febrero, s. 122  
Ley Orgánica 3/2010, de 10 de marzo, s. 122

Mediación, intrajudicial, s. 95 ss.  
Mercados de valores, s. 202  
Operaciones vinculadas, s. 22 ss.  
Pena capital, s. 137 ss.  
Privacidad de Datos, s. 200 s.  
Procedimiento registral en Alemania, s. 187 ss.  
Procurador, s. 64 ss.

Reforma laboral, s. 174 ss.

Real Decreto 1849/2009, de 4 de diciembre, s. 124  
Real Decreto 1/2010, de 8 de enero, s. 120  
Real Decreto 67/2010, de 29 de enero, s. 122  
Real Decreto 103/2010, de 5 de febrero, s. 121 s.  
Real Decreto 107/2010, de 5 de febrero, s. 121  
Real Decreto 196/2010, de 26 de febrero, s. 121  
Real Decreto 559/2010, de 7 de mayo, s. 126

Real Decreto Legislativo 1/2010, de 2 de julio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Sociedades de Capital, s. 162, 194 ss.

Real Decreto- Ley 8/2009, de 20 de mayo, s. 126

Real Decreto- Ley 8/2009, de 12 de junio, s. 121

Real Decreto- Ley 10/2009, de 13 de agosto, s. 122

Real Decreto- Ley 2/2010, de 19 de marzo, s. 121

Real Decreto- Ley 6/2010, de 9 de abril, s. 121

Reducción de la jornada, s.111 ss.

Suspensión temporal, s.107 ss.

Transporte, Terrestre de Mercancías, s. 45 ss.

Tributación, transmisión de acciones o participaciones, s. 202 ss.

## **2. Deutsch / Alemán**

Aktienrecht, Reformvorschläge zum spanischen, s. 161 ff.

Arbeitsrecht, s. 17 ff., 106 ff.

Arzthaftung, s. 79 ff., 171 ff.

Ausbildung, s. 135 ff., 223 f., 224 f.

Ausbildung, Rechtsanwalts- , s. 64 ff.

Börsengesetz, spanisches, s. 202 ff.

Diplome, Vergleichbarkeit ausländischer, s. 62 ff.

EEG, s. 3 ff.

Einkommenssteuergesetz, spanisches, s. 53 ff.

Energien, erneuerbare, s. 3 ff.

Erbrecht, spanisch-deutsches, s. 102 ff., 191 ff.

EU- Erbrechtsverordnung, s. 102 ff., 191 ff.

EU- Verbraucherkreditrichtlinie (2008/48/EG), Umsetzung in ES, s. 114

Freiberufler, s. 17 ff.

Gebietskörperschaften, europäische, s. 182 ff.

Geschäfte, verbundene, s. 22 ff.

Gesetz über das Verfahren in Familiensachen und in den Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit, s. 115 f.

Gesetz zur Änderung des Zugewinnausgleichs- und Vormundschaftsrechts, s. 116

Gesetz zur Neuregelung der Rechtsverhältnisse bei Schuldverschreibungen aus Gesamtemissionen und zur verbesserten Durchsetzbarkeit von Ansprüchen von Anlegern aus Falschberatung, s. 116 f.

Gesetz zur Modernisierung des Schuld- und Vertragsrechts in ES, Vorschlag, s. 91

Gesetz zur Modernisierung des Bilanzrechts, s. 117

Gesetz zur Änderung des Schwangerschaftskonfliktgesetzes, s. 117

Gesetz zur Verfolgung der Vorbereitung von schweren staatsgefährdenden Gewalttaten, s. 117 f.  
Gesetz (fünftes) zur Änderung des Bundeszentralregistergesetzes, 118  
Gesetz (zweiundvierzigstes) zur Änderung des Strafgesetzbuches – Anhebung der Höchstgrenze des Tagessatzes bei Geldstrafen, s. 118  
Gesetz zur Änderung des Untersuchungshaftrechts, s. 118  
Gesetz zur Regelung der Verständigung im Strafverfahren, s. 118

Gesetz zur Beschleunigung des Wirtschaftswachstums, s. 118 f.

Gesetz über genetische Untersuchungen bei Menschen, s. 119

Gesetz zur Fortentwicklung der Finanzmarktstabilisierung, s. 119 f.  
Gesetz zur Umsetzung der Verbraucherkreditrichtlinie, etc. , s. 120

Gesetz über die Kapitalgesellschaften, spanisches, s. 194 ff.

Gütertransport, inländische, s. 45 f., 46 ff.

Insolvenzrecht, Verbraucher, s. 85 ff.

Kapitalgesellschaften, spanische, s. 194 ff.  
Kapitalmarktrecht, s. 202 ff.  
Kurzarbeit, s. 106 ff., 174 ff.  
Kündigungsschutzgesetz, s. 175

Mediation, gerichtliche, s. 95 ff.  
Medizinrecht, s. 79 ff., 171 ff.  
Miet- und Mietprozessrecht, Reformgesetz, s. 40 ff.  
Morgenbesser – Urteil, s. 62 ff.

Photovoltaikmarkt, s. 4  
Preispflege, im Visier des Kartellamts, s. 199 f.

Rechtsanwaltsausbildung, s. 64 ff.  
Reformgesetz 19/2009, zum spanischen Miet- und Mietprozessrecht  
Rom I Verordnung, s. 53 f.

Schuldrecht, Modernisierung des spanischen, s. 91 ff.  
Selbstständig Erwerbstätige, s. 17 ff.  
Sozialgesetzbuch, s. 177  
Steuerrecht, s. 22 ff., 53 f

Testamente, Auslegung von, s. 216 ff.  
Titel, Homologation ausländischer akademischer, s. 62 f.  
Todesstrafe, Seminar, s. 137 ff.  
Transportrecht, 45 ff.

Verbraucherinsolvenz, s. 85 ff.  
Verbraucherkreditrichtlinie, EU-, s. 114 f.

Verbraucherverträge, s. 91 ff.  
Verbundene Geschäfte, s. 22 ff.  
Vermögensnachfolgeplanung, s. 131 f.  
Verwalter börsennotierter Gesellschaften, Vergütung, s. 161 ff.  
Verwaltungsverbund, europäischer, s. 127 f.

Weisungsbefugnis, erweiterte im spanischen Recht, s. 218 f.  
Wertpapierübertragung, Besteuerung von, s. 202 ff.  
Wirtschaftsjurist, s. 135 ff.

Zeitmanagement, s. 50 ff.

## **II. Verfasserverzeichnis / Catálogo de autores**

Arribas, Belén	Comentarios sobre la llamada „Ley Facebook“ alemana: ¿ es deseable que se legisle también en España sobre la privacidad de los datos de redes sociales?
Dill, Annette	Mediación Intrajudicial – die Gerichtliche Mediation in Spanien
Döhler, Nils, LL.M. / Mateo Borge, Iván, LL.M.	Reformgesetz 19/2009, vom 23. November, zum spanischen Miet- und Mietprozessrecht - Teil II
Fröhlich Dr., Martin / Velasco Portero Prof. Dr., M <sup>a</sup> Teresa	Los sistemas alemán y austríaco como modelos inspiradores de la reforma laboral en España
Fuchs Dr., Rainer/ Fröhlich Dr., Martin	Kurzarbeit in Spanien – Das deutsche Modell als Vorbild für Spanien?
Gentner, Marcel	Umsetzung der EU-Verbraucherkreditrichtlinie (2008/48/EG) in Spanien
Hau Dr., André	Das Recht der verbundenen Geschäfte im spanischen und internationalen Rechtsverkehr – <i>operaciones vinculadas</i> aus der Sicht des spanischen Handels- und Steuerrechts – Teil II -

Jimenez Horwitz Prof. Dr., Margarita / Seevogel, Christian	Zum Vorschlag des Vorprojektes für ein Gesetz zur Modernisierung des Schuld- und Vertragsrechts in Spanien
Keno Carsjens, Reemt	La insolvencia del consumidor y la condonación de la deuda pendiente en Alemania
Limmer Prof. Dr., Peter	El procedimiento registral en Alemania
Lubach, Carl	„Ley 15/2009 del Contrato de Transportes Terrestres de Mercancías”. Ein Überblick über das neue spanische Gesetz über den Inlandstransport von Gütern per Strasse und Schiene
Martín Baumeister, Bruno	Die Forderung nach einem privilegierten Klagerecht für europäische Gebietskörperschaften
Martín, Jacobo, LL.M.	Los derechos fundamentales ante los ciclos económicos
Müller Dr., Ingo	Arzthaftung: Der Verlust von Heilungschancen in Spanien- Teil I und II
Müller, Frank D.	Neufassung des Gesetzes 35/2006 vom 28. November des spanischen EinkStG, teilweise Modifizierung des KStG, des Gesetzes für Nichtresidente und des VermStG gemäß Gesetz vom 26/2009, vom 23. Dezember (Staatshaushaltsplan des Jahres 2010)
Pernanyer Cuadrado, Guillem	Reflexion und Einführung in das neue Gesetz „ <i>Ley 15/2009 del Contrato de Transporte Terrestre de Mercancías</i> “
Recalde Prof. Dr., Andrés / Schönenbeck, Philipp	Regelungen zur Vergütung von Verwaltern börsennotierter Gesellschaften und Reformvorschläge im spanischen Aktienrecht
Schlüter Dr., Harald	Preispflege im Visier des Kartellamts

Schröder Dr., Amrei	Das Recht der erneuerbaren Energien am Beispiel der Solarenergie (Photovoltaik) in Deutschland und Spanien – 10 Jahre EEG -
Soravilla, Juan B./ Herrezuelo de la Sierra, Isabel	Der Schutz des “kleinen Freiberuflers”/selbständig Erwerbstätigen: Die spanische Lösung
Steinmetz Dr., Alexander / Löber Dr., Burckhardt / García Alcázar, Rocio	EU- Erbrechtsverordnung: Voraussichtliche Rechtsänderungen für den Erbfall von in Spanien ansässigen, deutschen Staatsangehörigen – Teil I und II
Wicke, Richard	Das neue spanische „Gesetz über die Kapitalgesellschaften”
Wienberg Dr., Carlos	La estructura de la gestión del tiempo
Yanes Hernandez, Gustavo / Amort, Janis	Sentencia del TJCE sobre la compatibilidad con el Derecho Comunitario de la normativa española referente a la tributación sobre la transmisión de acciones o participaciones regulada en el Art. 108 de la Ley de Mercado de Valores

### **III. Verfasserverzeichnis Rubrik Junge Juristen/ Catálogo rúbrica Jóvenes Juristas**

Dürr, Andreas	Bericht über das gemeinsame Seminar der Universitäten von Castilla-La Mancha, Passau und München zum Thema „Die Todesstrafe – Hintergrund, Probleme und Lösungsmöglichkeiten“ / Informe sobre el seminario común entre las universidades de Castilla-La Mancha, Passau y Munich sobre el tema „la pena capital – fundamentos, problemas y soluciones“
Kaiser Dr., Thomas	Aktueller Stand der spanischen Rechtsanwaltsausbildung

Rackow, Julia	Masterstudiengang „Derechos humanos, democracia y justicia internacional“ in der Universität de Valencia
Rehm, Veronika	“Bologna” auch in Spanien angekommen
Willhöft, Jasmin / Hernandez, Nieto-Munuera	Die Fortschreibung des Morgenbesser-Urteils, Das Urteil des EuGH vom 10. Dezember 2009 in der Rechtssache C-345/08 über die Prüfung der Gleichwertigkeit von ausländischen Diplomen
Woyte, Nadine, LL.B.	Wirtschaftsjuristen in Deutschland – Vorstellung eines jungen Berufsbildes

#### **IV. Buchbesprechungen / Reseñas Bibliográficas**

Brandt, Andreas Alfred	Ansgar Beckervordersandfort/ Jörn-Hinnerk Fauteck/ Frank Westermann, Deutsch-spanische Vermögensnachfolgeplanung, Xenomoi- Verlag, Berlin 2009, 142 Seiten, 24,80 €, ISBN 978-3936532-92-0.
De la Sierra Prof., Susana, LL.M.	Jens-Peter Schneider/Francisco Velasco Caballero, Strukturen des europäischen Verwaltungsverbands. Ergebnisse einer deutsch-spanischen Forschergruppe, Beiheft 8 zu „Die Verwaltung“, Verlag Dunker & Humblot, Berlin, 2009, 210 Seiten, 58 €, ISBN 978-3-428-12992-8.
Miquel i Sala, Rosa, LL. M.	Robert Beier, Die gesetzlichen Rechte des überlebenden Ehegatten nach dem deutschen und spanischen Kollisionsrecht. Unter besonderer Berücksichtigung der viudedad aragonesa. Studien zum vergleichenden und internationalen Recht, Peter Lang, Frankfurt, 2009, 419 S., 74,50 €, ISBN 978-3-631-58589-4.



- Miquel i Sala,  
Rosa, LL.M.      Marc André Gimmy, Deutsch-  
Spanische Juristenvereinigung (Hrsg.),  
Festschrift 25 Jahre Deutsch-  
Spanische Juristenvereinigung /  
Commemoración de la Asociación  
Hispano-Alemana de Juristas,  
(Schriften der Deutsch-Spanischen  
Juristenvereinigung Band 33), Lang,  
Frankfurt/M. 2009, 205 S., 39,80 €,  
ISBN 978-3-631-59053-9.
- Reckhorn-  
Hengemühle Dr.,  
Monika      Guido Perkhams, Die Auslegung von  
Testamenten im deutschen und  
spanischen Recht, Dunker & Humblot,  
Berlin 2010 (Schriften zum  
Bürgerlichen Recht, Bd. 398), 173 S.,  
64,00 €, ISBN 978-3-428-13082-5.
- Ulrich Dr.,  
Alexander      Martin Fröhlich, Die erweiterte  
Weisungsbefugnis im spanischen  
Recht, Verlag Peter Lang, Frankfurt a.  
M. 2010 (Schriften zum Arbeits- und  
Wirtschaftsrecht), 204 S., 44,80 €,  
ISBN 978-3-631-59468-1.

## **V. Entscheidungsverzeichnis / Catálogo de sentencias**

<b>1. Gerichte des Königreichs Spanien / Juzgados españoles</b>		<b>Seite / pagina</b>
<b>Audiencias Provinciales</b>		
Auto nº 10/2008 (Guipúzcoa)	5 de febrero de 2008	55
Auto nº 196/2008 (Barcelona)	9 de octubre de 2008	206
Sentencia nº 768/2007 (Valencia)	17 de octubre de 2007	207
 <b>2. Gerichte der Bundesrepublik Deutschland / Juzgados alemanes</b>		
Bundesgerichtshof Az: Xa ZR 19/08		210
 <b>3. Europäischer Gerichtshof / Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas</b>		
Auto de 6 de octubre de 2010 Az: C-487/09		202

## VI. Notizen aus der Vereinigung / Noticias de la Asociación

Bünger, Christiane für Ceranski, Christian	Protokoll der Mitgliederversammlung der Deutsch-Spanischen Juristenvereinigung vom 05. Juni 2010 in Kiel
Román Méndez, Bárbara	Bericht über den Minikongress Palma de Mallorca am 13.03.2010
Román Méndez, Bárbara	Bericht über den Jahreskongress 2010 in Kiel
Göbel, Gabriela S.	Bericht über den Kurs „Introducción al Derecho español“ vom 02. – 13. August 2010 an der Universität Bayreuth

## VII. Gesetzgebung / Legislación

### **1. Deutsche Gesetzgebung/ Legislación alemana**

Zusammengestellt von / seleccionada por

Gimmy, Marc André  
Hamer, Lena  
Thönißen, Klaus

**Seite/página**  
s. 115 ff.

### **2. Spanische Gesetzgebung/ Legislación española**

Zusammengestellt von / seleccionada por

Romero Boldt, Ignacio

s. 120 ff.

## VIII. Abkürzungsverzeichnis / Abreviatures

a.a.O.	am angegebenen Ort
AbIEG	Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften
Abs.	Absatz
AcP	Archiv für die civilistische Praxis
AdR	Ausschuss der Regionen
a.F.	alte Fassung
AG	Aktiengesellschaft
AGG	Allgemeines Gleichbehandlungsgesetz
AGBG	Gesetz über die allgemeinen Geschäftsbedingungen
AktG	Aktiengesetz
ALC	Anteproyecto de Ley Concursal
Anm.	Anmerkung

AO	Abgabenordnung
AP	Audiencia Provincial
apdo.	apartado
aprox.	aproximadamente
ArbG	Arbeitsgericht
ArbGG	Arbeitsgerichtsgesetz
Art.	Artikel
art(s).	artículo(s)
AUAG	Anerkennungs- und Vollstreckungsausführungsgesetz
AufenthG	Aufenthaltsgesetz
Aufl.	Auflage
AZ.	Aktenzeichen
BAFin	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht
BAG	Bundesarbeitsgericht
BayOLG	Bayrisches Oberlandesgericht
BB	Betriebs-Berater (Zeitschrift)
Bd.	Band
BErzGG	Bundeserziehungsgeldgesetz
BFB	Berufsverband für freie Berufe
BFH	Bundesfinanzhof
BGB	Bürgerliches Gesetzbuch
BGBI.	Bundesgesetzblatt
BGH	Bundesgerichtshof
BGHSt	Bundesgerichtshof, Entscheidungen in Strafsachen
BGHZ	Bundesgerichtshof, Entscheidungen in Zivilsachen
BOE	Boletín oficial del Estado
BörsG	Börsengesetz
BR-Drucks.	Bundesratsdrucksache
BSHG	Bundessozialhilfegesetz
BT-Drucks.	Bundestagsdrucksache
BUrlG	Bundesurlaubsgesetz
BV	Besloten Vennootschap
bzgl.	bezüglich
bzw.	beziehungsweise
CC	Código Civil
CCI	Cámara de Comercio Internacional
CCom	Código de Comercio
CDA	Código Deontológico de la Abogacía
CDI	Código para evitar la Doble Imposición
CE	Comunidad Europea
CE	Constitución Española
CEE	Comunidad Económica Europea
CEMAC	Centro de Mediación, Arbitraje y Sindical
CGPJ	Consejo General del Poder Judicial
CISG	Convention on Contracts for the International Sale of Goods
CMR	Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr
CNI	Centro Nacional de Inteligencia
CP	Código Penal
cr.	cifra

CR	Computer und Recht (Zeitschrift)
CV	Curriculum Vitae
DAAD	Deutscher Akademischer Auslandsdienst
DB	Der Betrieb (Zeitschrift)
DBA	Doppelbesteuerungsabkommen
DGRN	Dirección General de los Registros y del Notariado
Diss.	Dissertation
DNotZ	Deutsche Notarzeitschrift
DÖV	Die Öffentliche Verwaltung (Zeitschrift)
DOGC	Diario Oficial de la Generalitat de Catalunya
DRiG	Deutsches Richtergesetz
DRiZ	Deutsche Richterzeitung
Dt./Dtschl.	Deutschland
ECO	unidad de cuenta europea
ECU	European Currency Unit
ed.	edición
EFTA	Europäische Freihandelsgesellschaft
EG	Europäische Gemeinschaft
EGBGB	Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch
EGMR	Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte
EGV	EG-Vertrag
ej.	ejemplo
EMRK	Europäische Menschenrechtskonvention
ENAC	Entidad Nacional de Acreditación
ErbStG	Erbschaftssteuergesetz
ESP	spanische Peseten
EStG	Einkommenssteuergesetz
ET	Estatuto de los Trabajadores
EU	Europäische Union
EuGH	Europäischer Gerichtshof
EuGVÜ	EG-Gerichtsstands- und Vollstreckungsübereinkommen
EuGVVO	Verordnung über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen
EuHbG	Europäisches Haftbefehsgesetz
EuZW	Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht
e.V.	eingetragener Verein
evtl.	eventuell
EWG	Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
EzA	Entscheidungssammlung zum Arbeitsrecht
f. / ff.	(fort)folgende
FamRZ	Familienrechtszeitschrift
FAZ	Frankfurter Allgemeine Zeitung
FEDER	Fondo Europeo de Desarrollo Regional
FEOGA	Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola
FernAG	Fernabsatzgesetz
FGG	Gesetz über die Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit
FGO	Finanzgerichtsordnung
Fn.	Fussnote
FVG	Finanzverwaltungsgesetz

GATT	Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen
GBO	Grundbuchordnung
GbR	Gesellschaft bürgerlichen Rechts
GewArch	Gewerbe-Archiv (Zeitschrift)
GewO	Gewerbeordnung
GG	Grundgesetz
ggf.	gegebenenfalls
GmbH	Gesellschaft mit beschränkter Haftung
GmbHG	Gesetz über die Gesellschaft mit beschränkter Haftung
GmbHR	GmbHRecht
GMG	Gesundheitsmodernisierungsgesetz
GsiG	Grundsicherung im Alter
GVG	Gerichtsverfassungsgesetz
GWB	Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen
GZ	Gemeinsame Zentren
HGB	Handelsgesetzbuch
h.M.	herrschende Meinung
Hrsg./Hrg.	Herausgeber
ICC	International Chamber of Commerce
ICEX	Instituto Español de Comercio Exterior
i.e.S.	im engeren Sinne
i.H.v.	in Höhe von
INEM	Instituto Nacional de Empleo
InsO	Insolvenzordnung
INSS	Instituto Nacional de la Seguridad Social
IPR / IPRG	Internationales Privatrecht
IPRsprg.	Die deutsche Rechtsprechung auf dem Gebiete des Internationalen Privatrechts
IRPF	Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas
IS	Impuesto sobre Sociedades
i.S.d.	im Sinne des
IStR	Internationales Steuerrecht
i.V.m.	in Verbindung mit
JA	Juristische Arbeitsblätter (Zeitschrift)
JGG	Jugendgerichtsgesetz
JuS	Juristische Schulung (Zeitschrift)
KG	Kommanditgesellschaft
KSchG	Kündigungsschutzgesetz
KStG	Körperschaftssteuergesetz
KTS	Konkurs- Treuhand- und Schiedsgerichtswesen (Zeitschrift)
KWG	Gesetz über das Kreditwesen

LAG	Landesarbeitsgericht
LAU	Ley de Arrendamientos Urbanos
LC	Ley concursal
LCP	Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb
LCS	Ley de contrato de seguro
LEC	Ley de Enjuiciamiento Civil
LECrim.	Ley de Enjuiciamiento Criminal
LG	Landgericht
LGSS	Ley General de la Seguridad Social
LGT	Ley General Tributaria
LGTel	allgemeines Telekommunikationsgesetz
LIRPF	Ley del Impuesto sobre Renta de las Personas Físicas
LIS	Ley del Impuesto sobre Sociedades
LISS	Ley sobre Infracciones y Sanciones en el orden social
lit.	litra
LMV	Ley del Mercado de Valores
LO	Ley Orgánica
LOCVG	Ley Orgánica de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género
LOLS	Ley Orgánica de Libertad Sindical
LOPJ	Ley Orgánica del Poder Judicial
LOSSP	Ley de ordenación y supervisión de los seguros privados
LOTJ	Ley Orgánica del Tribunal del Jurado
LRJPAC	Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común
LSA	Ley de Sociedad Anónima
LSR	Ley de Sociedades de Responsabilidad limitada
LSSI	Ley de servicios de la Sociedad de la Información
lt.	laut
Ltd.	Limited
LugÜ	LuganoÜbereinkommen
MDK	Medizinischer Dienst der Krankenversicherung
MDR	Monatsschrift für Deutsches Recht
MindestKapG	Gesetz zur Neuregelung des Mindestkapitals im GmbH-Recht
m.w.N.	mit weiteren Nachweisen
NJW	Neue Juristische Wochenschrift
NJW-RR	Neue Juristische Wochenschrift - Rechtssprechungsreport
Nr.	Nummer
N.T.E.	spanische Identitätskarte
núm.	número
NVwZ	Neue Zeitschrift für das Verwaltungsrecht
NZA	Neue Zeitschrift für das Arbeitsrecht
NZA-RR	Neue Zeitschrift für das Arbeitsrecht - Rechtsprechungsreport
NZG	Neue Zeitschrift für Gesellschaftsrecht
NZI	Neue Zeitschrift für Insolvenz und Sanierung
OHG	Offene Handelsgesellschaft
OLG	Oberlandesgericht
OM	Orden Ministerial

ONG	Organización no gubernamental
OpferRRG	Opferrechtsreformgesetz
OVG	Oberverwaltungsgericht
p./pág(s)	página(s)
Par.	Paragraf
PIB	producto interno bruto
RABA	Teilnehmeranschlussleitungsverordnung
RD	Real Decreto
RFN	Zusammenschaltungs- und Nutzungsverordnung
RG	Reichsgericht
RGZ	Reichsgericht, Entscheidungen in Zivilsachen
RIW	Recht der Internationalen Wirtschaft (Zeitschrift)
Rn./Rdnr.	Randnummer
Rs.	Rechtssache
Rz.	Randziffer
s./ss.	siguiete(s)/ siehe
S.	Seite(n)
S.A.	Sociedad Anónima
S.E.	Europäische Gesellschaft
SGB	Sozialgesetzbuch
S.I.	Sociedad Inactiva
SLNE	Sociedad Limitada Nueva Empresa
Sp.	Spanien
S.R.L./S.L.	Sociedad de responsabilidad limitada
StAG	Staatsangehörigkeitsgesetz
START-FWF	Schriftenreihe zum Gesellschaftsrecht
StGB	Strafgesetzbuch
S.T.S.	Sentencia del Tribunal Supremo
TCEE	Tratado Constitutivo de las Comunidades Europeas
TDC	Tribunal de Defensa de la Competencia
TJCE	Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas
TLA	Tribunal Laboral Federal
TRLIS	Texto refundido de la Ley del Impuesto sobre Sociedades
T.S.	Tribunal Supremo
TUE	Trato de la Union Europea
TzBfG	Teilzeitbefristungsgesetz
UE	Unión Europea
UMAG	Gesetz zur Unternehmensintegrität und Modernisierung des Anfechtungsrechts
UmwG	Umwandlungsgesetz
UN	United Nations
UNESCO	United Nations Educational Scientific and Cultural Organization
UStDV	Umsatzsteuer-Durchführungsverordnug
UStG	Umsatzsteuergesetz
USt-Id Nr.	Umsatzsteueridentifikationsnummer
UWG	Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb
v.	vom
VerbrKrG	Verbrauchercreditgesetz
Verf.	Verfasser
VersR	Versicherungsrecht (Zeitschrift)

vgl.	vergleiche
VO	Verordnung
VwGO	Verwaltungsgerichtsordnung
WG	Wechselgesetz
WM	Wertpapiermitteilungen (Zeitschrift)
WpAIV	Wertpapierhandelsanzeige und Insiderordnung des Bundesministeriums der Finanzen
WpHG	Wertpapierhandelsgesetz
WpÜG	Wertpapierübernahmegesetz
WRP	Wettbewerb in Recht und Praxis (Zeitschrift)
WuW/E	Wirtschaft und Wettbewerb (Zeitschrift)-Entscheidungssammlung
z.B.	zum Beispiel
ZEC	Zona Especial Canaria
ZfA	Zeitschrift für Arbeitsrecht
ZfIR	Zeitschrift für Immobilienrecht
ZGR	Zeitschrift für Unternehmens- und Gesellschaftsrecht
ZHR	Zeitschrift für das gesamte Handelsrecht und Wirtschaftsrecht
Ziff.	Ziffer
ZIP	Zeitschrift für Wirtschaftsrecht und Insolvenzpraxis
ZLW	Zeitschrift für Luft- und Weltraumrecht
ZM	Zusammenfassende Meldung
ZMR	Zeitschrift für Miet - und Raumrecht
ZPO	Zivilprozeßordnung
ZPO-RG	Zivilprozeßreformgesetz
ZRP	Zeitschrift für Rechtspolitik
z.T.	zum Teil
ZuWG	Zuwanderungsgesetz
ZZP	Zeitschrift für den Zivilprozeß
z.Zt.	zur Zeit